

# SEMANARIO DE S. PAULO

NO. 414

23-MARÇO-1928

## 聖新報

### 青年に望む

(二)

是等家長連は影の像に従ふ如く常に青年と共にあつて、老人組からは、(万年青年)の綽名を擧げられて居る家長連である。又自らも万年青年を氣取つてゐる。

併し斯うした家長等、青年の精神的修養を託するに、餘りにお疎末な精神の持主であることを應へて吾人は見せつけられる。

青年よ、君等と歩調を合せて居る家長等、又は老人組は、君等の運動娛樂の友であるに、先輩である。或は経済的に援助を乞ふべく他の富める老人組をときとす誘引者にはもつてこの道具である。

西洋に發達して居ない、東洋精神の先覺者として、今日の青年が指導を求むる先輩は今の青年の血と共に鳴したり、青年の氣と躍進と共にする老人等、家長等でない人である事を懸念するがよい。

翻つて青年をながめて見る。大抵は時代風潮の型にはまつた青年になりかけてゐる。是れは日本近代教育の劃一教育が醸成したものであらうが、それかと一時代前の青年も斯うした型を持つて居たとも嘘でないが。

兎に角青年は、氣の強そで弱ぬ奴だ。移氣のなさを移氣の多い奴だ。そして莫迦に涙もろくて、女に惚れたら涙もろくて、女に惚れたら涙もろくて、女性を侮辱したがる奴だ。鐵でも持たせて働かせると直ぐに健康がよくないと叫ぶ奴だ。意地のない女好きの奴だ。働いて振をする奴だ。無意味と耶蘇教を難有がる奴だ。伯國育ちの青年は日本内地の青年程、小利口ではないが、又小才も餘りさかぬ方だが、又あまり酒好きでもないが、又嫉妬も餘り強そではないが、

ブラジル語を勉強したいと口で云ふ奴に限つて、外人と語るに臆病な奴が多い。

一頃日本では、青年の間で所謂煩悶と云ふ奴が流行つたものだ。失戀の結果、華嚴の龍に煩悶して飛び込んだ、藤村操の話は、その煩悶の好例だが、ブラジル育ちの青年間には、この煩悶と云ふ奴が甚だ多い。煩悶の結果、アニアンダーバの龍に飛び込んで、青年の浮ツ調子に謹慎味か、緊張味でも與へて呉れる眞摯な青年が一人位はあつて呉れようよささうだが、豚も山羊もブーロも青年會青年會つてな調子でおうかれ中である。

最近チラと噂話を聞いたが、北西線リンス青年會では、何でも音樂部を組織すると乘氣になつて居るやうだが、君が代もロクに歌へぬ連中が寄集つての音樂部は、んじよ、そこらにある伯人方のプロダクション、ドンドコ、ドンドコ、をまねたいのだから青年よ、薄つべらな心の響きをドーンミールに現すよりもフットボールでもやり諸君のヒョク、な向徑を狂鷲の如く蹴つて堅くしてはどうか。臆病なタツ子でもあつて甲羅の堅いところが、どれ丈取柄だか、タツ子の甲羅をば踏んで見るがよい。

伯國珈琲價格デフネーザ(保護)事業が(價格調節と少許意味を異にする)開始されてから五年になる其間未だ訴ふべき數々の欠陥はあつて居るのである。

其欠陥と謂ふもそれは經驗と俱に漸次減少せしめ得るものである。例へば彼の從來此保護事業所要經費財源の如き専ら聖州一州のみの支出負擔に歸して居たが、近時爾餘珈琲産州が斯事業の効果を認めて全国的に保護事業を確保する底の珈琲協約を締結するに及んで、斯欠陥は根本的に掃蕩されてしまつたことなどは其の主なるもの、である。

インスチット、ド、カフエー(珈琲調節院)を通じて、聖州政府は珈琲栽培業者側並びにサントス市場側と協同し、依然其保護事業を遂行繼續し、其完全なる効果保證の爲め所要の方策を執るに及々努めて居るのである。

▲「所で、私見を以てすると、消費に於ける不斷の展開を障害せぬ様にして其保護事業の目的を確保せむとせば、吾が聖州の奥内地に其調節倉庫を把持しつゝけるといふ手段は良くないと私は観るのである。何故と云ふに、凡そ調節院が毎週珈琲のムーグメントを各輸出市場へ公表して居る以上、調節院は輸出業者仲間へ其調節倉庫内實際貯蔵の珈琲數量を秘密に仕様などと企て、あるものでなくて、全院其目的は、毎年收穫初期の四ヶ月間に生産物の大部分が一時にサントス市場へ殺到して來て市價の大低落を誘起し、惹いては主要輸出市場に大貯蔵の形勢を醸生しかつて此の低落したる市價が收穫の殘部に迄悪影響を及ぼす云ふことを回避するにあるのである。

### 珈琲調節倉庫

サントス 白眉柴頭市譯

▲譯文の生硬は譯者拙譯の罪として、亦論者サントス人なるが故の言ふ所に多少の我田引的臭ひを割引するとして、たゞ珈琲が生産と加工の過程を經る愈々生産地鐵道輸送の運搬されてよりそれがサントス輸出業者の手に渡る迄の道程所謂珈琲の商業的方面の參考資料とを回遊するにあるのである。

Rocio Koyama  
Redactor  
do "Semario de S. Paulo"  
Caixa, 58 "BAURU"  
Est. de São Paulo, Brasil

|     |      |       |
|-----|------|-------|
| 購読料 | 一年前金 | 3,000 |
| 一ヶ月 | 300  |       |
| 廣告料 | 一回   | 500   |
| 一段  | 全    | 2,000 |
| 二段  | 全    | 3,000 |
| 三ヶ月 | 全    | 800   |
| 半年  | 全    | 1,600 |
| 一年  | 全    | 3,200 |

社主兼編輯人 香山六郎

かればこそ、サントス市場へのエンターライダ(入荷)を制限し、送荷せられし珈琲の當市運着の爲め價格に加へられる壓力に抵抗し得るやうに、耕主及仲買人へ経済的援助の方途を設定した次第である

御婦人御子様の洋装は最新流行型にて町噂迅速にお仕立致します  
コスツレイラ 柴田勝子  
K. Shiba Puntissho

**CASA Nishimoto**  
Pernapolis

ノロエストラ線 ペンナポリス驛  
内外輸貨小  
問物洋酒  
●農産物仲買  
西元 芳熊  
郵函……二六二番

**Compra-se**  
Café e Cereaes  
**M. FUZUY**  
Caixa, 8 Promissão

カフエ穀物仲買  
白米御入用の方へは  
何時にても御用命に應じます  
藤井正人  
ノロエストラ線プロミッシン驛  
郵函……二八番

**HOTEL Chitose**  
Araçatuba

御旅館 千年  
伊藤兼吉  
アラサッパキンセンデノベンプロ街  
郵函……二〇八番

品質本位 ●薄利多賣主義  
●美味しくて一割のきくお醤油は……

シクロ印 醤油  
クロシマ醤油醸造元  
北西線 黒島伊平治  
プロミッシン セルヂツベ街  
御便宜を旨とし取計ひます

**Hotel Japonез**

北西線ペンナ、カフエーランジヤ街  
川尾利市  
郵函一〇一

**日本旅館**

**大坂商船會社**

▲早くて確實な  
優秀の大型客船  
(命令定期毎月一回)

●日本へ なんてびでお丸  
四月廿五日サントス發 四月廿七日リオ發  
●日本より は わい丸  
五月七日サントス着 五月九日 リオ着

▲有名なバナマ運河北米  
諸港を御見物の好機

▲御乗船切符他手續は弊社指定仲次旅館聖市の旭、小川、未廣、常盤、東京館、上地、大和及サントス市の成功館、潮ホテルが無料親切に取扱ひ致します。

**Anunes dos Santos & Cia.**  
Sao Paulo: Rua Barão de Tapetinga, 39-41-A  
Santos: R. do Comercio, 84

▲日本より家族御呼寄の方は船賃を當地で拂込願へば(日本サントス間乗船切符圖書)を發行致します。詳細は左記へ御照會願ひます

サントス駐在員 酒寄 守

**N. Y. K. LINE.**  
**F. S. Hampshire & Co. Ltd.**

S. Paulo: Rua Alvares Penteado, 17 Sobrado  
Santos: Rua 15 de Novembro, 147 Sobrado

「Kamakura-Maru」 Sahira' de Santos em 31 de Março 1928

**日本郵船會社出帆廣告**  
日本行には一番早い航路  
(南米日本間約五十日)

鎌倉丸  
三月三十一日  
サントス出帆の豫定

日本行の便宜  
日本郵船會社は略毎月一回神戶向サントスを出帆致します  
他船に較べて日本へ約十日間も早く着きます  
日本へ歸られる船客は南阿の一部を除いて途中御上陸が隨意に出来ます  
衛生設備の整頓、食事の優良、乗組員の懇切等に就き定評があります

▲詳細は何卒上記代理店へ▼

電報

米海軍費豫算下院通過
(ワシントン十七日電) 米國の新海軍費豫算(豫算額二億七千四百萬弗)は本日議院に於て論議の結果二百八十七票對五十七票で可決された。

強盜團銀行を襲ふ
(紐育十七日電) マジソンよりの電報に依れば、全市ナショナルバンクに四人組の強盜現れ看守及金庫係を狙撃して重傷を負はせ、廿五萬弗を奪つた上、自動車にて疾走し去つた由。

伊國人造船産出高
(羅馬十七日電) 伊國昨一年間の造船生産額は二萬三千噸に達し、全船の産額では米國に次いで世界第二に位置して居る。本年度の産額は三萬噸と豫想されて居る。

大森林州々債
(倫敦十七日電) 當市に於て目今起債中の伯國マツト・グロツ州々債は多分紐育と同等の利率七分五厘、三十年間償還の契約にて貸出を見るであらう。

佛亞間初回郵便飛行
(ブエノス十七日電) 佛國南米連絡郵便飛行の第一機は無事當市に到着した。

過激派黨員釋放さる
(東京十七日電) 當市警察は最近二日間に檢査せし多數の過激派首腦者等を本日釋放した。

反射鏡
▲サントスの山に禿頭に蠅のこつたのとト違ふ
▲祖國政府は内地過激派を壓迫漬物も壓迫の強い程甘くなる
▲熊本海嘯被害同情金を同胞人がノ線二驛で二千萬圓餘集めた關東震災當時と富の單位が違つた...ばかりでないチヨク同情の單位も郷臭を交む

熊本潮害遭難寄附
(宮川氏取次)
同金芳名(第一回)
一金百圓
一金五十圓
一金三十圓
一金二十圓
一金十圓
一金五圓
一金三圓
一金二圓
一金一圓
一金五圓
一金三圓
一金二圓
一金一圓

母國經濟界近況
(外務省發電)
總選舉の結果は政府與黨在野黨の差僅少にて特別議会の形勢見極め附かず財界依然警戒感、金融界は前途通貨膨張を懸念せられ政府又對策講究中、爲替強弱兩材料相半し釘付状態、綿業界最近輸出擡頭せるも大勢不振縮短縮短決定に、鑛詰一割減産決定、政府は内地米作柄良好にて過剰のをそれあるにより米穀法第二條の規定に基き去る三月七日米及穀の輸入際限令を發し本年八月三十一日まで通商航海條約に別段の定めある場合を除き政府の許可を受けるにあらざれば輸入し得ざる事とせり、貿易輸出一億五千八百萬圓、入超三千四百萬圓、前年に比し輸出二千五百萬圓増加、入超九百萬圓減對支取引一月輸出三千七百萬圓、入超四百萬圓、二月輸出四千三百萬圓、出超二千萬圓。

巴州市物價
(三月廿三日小賣相場)
米 七十七圓
上等 六十七圓
並等 五十八圓
下等 四十八圓
マンチオカ粉 一〇五圓
フエジヨ上等 八十八圓
同 八十二圓
同 七十八圓
同 七十二圓
同 六十八圓
同 六十二圓
同 五十八圓
同 五十二圓
同 四十八圓
同 四十二圓
同 三十八圓
同 三十二圓
同 二十八圓
同 二十二圓
同 十八圓
同 十二圓
同 八圓
同 四圓

在伯北西線熊本縣人
資本家を望む
文化的有利事業ありトコント出資の出来る方を望む。共同經營も可。希望者は小生宛來談ありし。(齊藤生)

Table with multiple columns listing names and amounts, likely a list of donors or recipients for the disaster relief fund mentioned in the text.

Casa Hirata
Armazem de Seccos e Molhados, Bebidas, Caixa, 47 Tel. 81
平田商店
平田千嘉藏
電話 四七番 八一番

Matsufuji
Caixa, 91 Promissão
農産物仲買
内外雜貨並に菓子類及洋酒類
ブリキ細工品取扱
風呂釜、メチーダ(珈琲用)
▲領事館諸願届用紙あります
北西線プロミッソン驛南九一市
藤初市
(元林田ブリキ店跡)

Hotel e Armazem JAPONEZ
Caixa, 261—Pennapolis
農産物仲買
雜貨小間物
日本旅館
ノロエスチ線ペンナポリス市アベニダ
ルイズ、オゾリオリオ七六 郵函二六一
代 田 喜 市

農家には是非!!
農具の御選定に就ては多年の経験により
廣く皆様の好評となつて居る弊店の取次
品を躊躇せず御使用下さい
噴霧器 獨逸製 佛國製 伊國製
殺蟻器 サルパドール 大形 小形
殺蟻劑 アルセニコ、プランコ 硫黄粉末 フォルミンシダ
エンセラード カローサ用 カミニオン用 テレロ用
▲御照會の節は直ちに明細御通知申します
瀨木商店
バウル支店
グアキサイラ支店

Casa Anse
Armazem e Machina de Beneficiar Café
商穀雜
カフエ精選所
安瀨商店
北西線 ビリグキ殖民地
アグウア、リンパ區
Agua Limpa Biriguy

珈琲最適地賣却
位置
リンス驛を距る甘基米突の地點にして
完全なる自動車道通す
總て貳百アルケールの中高燥にして
肥沃なる珈琲最適地約七割五歩を占む
右の土地を好條件で賣却す
詳細は左記へ御照會下さい
JULIO NOGUEIRA DE BARROS
Cafelandia, Est. Penna

Dentista
北米最新式治療
齒科醫 山中信一
北西線、リンス町、ルア、リオ、プランコ二五

CASA OHARA
DE IRMÃOS
ARAÇATUBA
Machina de beneficiar arroz algodão e Moinho de fubá
精米 精綿及
雜穀仲買
フバ製造所
大原兄弟商會
雜貨一般卸及小賣
北西線アラサッパ市
カルロス、ゴメス街
電話 二〇八

緊急廣告
マルチンス殖民地社々主ジョアン・ペー・マルチンス氏は今回ポストン・カッレ會社よりノロカバナ線ジョー・テオドロ驛幸運殖民地(壹萬アルケール餘賣切)と隣接の面積にして肥沃なる土地を買收鐵道沿線より賣却を開始しました
尙詳細は左記へ
代理人 緒方留吉
RUA COUTO DE MAGALHÃES, 96 SOB.
CAIXA POSTAL, 1820
SÃO PAULO

作仙さんの安心

高信

仙さんは嫉妬の腦をさして頭が割れる様に思つたのでお母は手づつむりを抱へた。

「知つて？」「知らず？」

仙さんにはそれが今一番重大な問題だと思はれた。

「若し俺だと知らずにしたとするとお隣の助さんだつて、それから黒坊のジュゼイだつて」

仙さんは今更馬鹿の事をしたと考へ出した。

と鐵杖が一匹ブーンと耳ばたに來たので仙さんはひよろ／＼と立上つて歩き出した。

「いつかもう家のそばまで夢の様に來てゐた。」

家の中ではカンテラが赫々と點けられておせいがかか／＼とゑるのが聞へた。

「まだ起きてゐるな……と思ふと仙さんはガクリと立止つた。」

「おせいの奴何で云ふだらう、先刻の事は乾度隠すに違ひない、よしそしたらウソと責めてやる」といさ／＼と立ち上つて後からさう／＼と云つてゐた。

「知つてゐた……と云つて呉ればと驚ふ心が湧いた。」

「おい……歸つたぞ……と仙さんは思切つた大聲で云つた、否怒鳴つたと云ふ方が適當だつた。」

おせいは寢台から下りて來るといさなり、「何て阿呆の人のい、あんなとして氣狂みかんに飛び出してどうしたんぞい、びつくりしたぞい、阿呆らしい……とカンテラを仙さんの緒の顔の先へつき出した。

「主は知つたか？」

「馬鹿、あんなと知らいでどうするけん、お前がカンテラを消したのも何も皆知つとる。」

「ウソをうけぬ。」

と仙さんは今度は恥しさに顔が眞赤になつたが、「ウソ、知つたか……と再び云ふと言ひ知れぬ安心と満足を感じて今まで張つめてゐた腹立！不安！嫉妬！焦燥！そらいつたやうな取こんだ感情はスツツと消へて恥しさとおせいが堪らなく可愛い、氣持で一杯になつた。

そして義兄との事も、髪の中の縮れてゐる事も忘れて仕舞つた。そして翌日は以前の様に仙さんが飯炊をした。仙さんは眞實に深い安心をした。して愉快を感じた……(終り)……

も尚世の中の數限も無き受難を自分一人で背負つて居る様な氣がしてならなかつた。こんな時あの偉大なるトルストイ翁さへが自身の感情を抑へ得ず惱まされた様を思ふと、彼の人間として偉大さが表はれて居る様な氣がする。英國のジョージ・ケナンは、その「杜翁訪問記」の中に、翁は涙を浮かべて熱心な調子で話し出した。「決して私の行くべき道を責めて呉れるな、若し私の歸るべき家路を知つて居たとしたら、私が泥酔してその道を千鳥足で歩くとしたら、それが道の悪い證據になるだらうか。若し私がヒソ／＼として迷ふ様な事があったらどうか私を助けて呉れ、そうして安全な道に導いて呉れ、貴方達が殊更に私を迷して側道へつれて行つて、奴隷ろ、自宅へ歸ると云つてあんな沼に落ちた。」と云つて笑ふ様な事はありはすまいか。貴方達は沼の主ではない、矢張り人間であつて見れば私一人ぼつちで何が酔興に沼に落ちたか、何を知らず居たらどうぞ私を助けて呉れ。私の心は失望で破れそうだ、何故なら總て道を失つた。それであらん限りの力で叫んで居るのに、貴方達は私を思はないで「見ろ奴も矢張り沼に落ちた」と云つて笑ふつもりであるか。あ、これを讀んで感動せぬものがあるらうか、嘘、この偉大な求道者の痛切なる告白を讀んで何人が胸を打たれぬものがあるらうか。彼は最も深く人間の苦しみを苦んだ、彼の苦しみを程量い何物があるらうか。「勿論それだけでは完全でない、然しそれだけで何物もない」あ、これ以外尊い何物があるらう。

人生事成るは一朝一夕ではない、まして其処に常に無限の苦痛刺路が横はつて居る。而してこの無限の刺路を雄々しく拓き進む者にのみ春の長閑さが到來する。春は易々として飛來するものではない、蕭條の冬の否定の懐に春の芽生が育れて居るのである。私は私達の草分の経路を思ふ毎に常に新しく何物かを暗示されて居る様な氣持がする。

乙女はふるふる  
乙女が戀を得る時は  
咲競ふて居る春の花の  
紅色の花から桃色の花辨へ  
薄紅から眞白の花辨へと  
飛び廻る蝶のそのの様に  
輕い華やかな樂しさの中にも  
誇らしき處女の日への  
うら寂しい別れにふるふる  
可愛い情さよ

生れ出るまで  
ベンナボリス パウロ生

M氏の御親切なる御世話で現在の処を購入する迄に漕ぎつめたのは昨年八月の事だつた。

馴れぬ伯國生活に勇然として決行せる入殖も幾人かの忠告も耳にもかけず入り込んだ。二年生珈琲とは名ばかりで、到る処蔓は根強くはびこり、雜草は茫々として見渡す限り茂り随分と荒涼たるものであつた。こんな事ではこのやせ腕ではと今さらながら愚痴も再三口まで出た。然し若し者の協同一致の力は恐いもので、さしも荒野も一日と拓れて僅かの暇に、荒野の原は一變してやつとこの事である前とは行かずとも遅ればせに追ひついて行ける程度になつた。斯うして開拓して行く一日と經濟的に精神的に壓迫がひし／＼とおしよせて來た。經濟的よりも精神的の打撃は一時失望の深淵に迄導いた。U兄の眞實な愛に感謝しつ

ARMAZEM  
Seccos e Molhados  
R. Nakama  
Caixa, 25 PROMISSÃO

PHARMACIA  
BAIRRO ALTO  
-PENNAPOLIS-

Missão Japonesa  
do Brasil  
R. Galvão Bueno, 85  
Caixa, 2-Z - S. Paulo

Confeitaria  
HIRATA  
平田製菓所

日の出旅館  
大澤澤吉

農産物買入  
岡島仁郎

印醬油  
富士山醬油釀造元  
藤澤豊次郎

公園豫定地近くに移轉致しました、倍舊の御引立を願ひ上げます。  
農産物仲買  
仲眞商店  
仲眞良徳

石井 灸療院  
石井三郎

サンパウロ教會  
小林美登利

州義塾  
サンパウロ教會

御小賣並に御祝儀佛事其他一切の御贈答品を安價に調達致します  
平田伊平

一ど御家庭に  
お試し下さい

THE YOKOHAMA SPECIE BANK LTD.  
RUA DA CANDELARIA, 23  
CAIXA, 380  
RIO DE JANEIRO

大商船會社指定符次所  
聖市旅館同業組合





名流 三夢の武術

霜田史光

市輔は庄田家の下男だつた。信州の山國から江戸に出て來て奉行的な山國の性來の愚直であるの...

熊本縣出身 北本兼太郎 慰安浪花節 南米 吞州 ノロエステ線 アリアンサ遊業

和洋 御料理 ひざと亭 北西線 リンズ市ルイスガ街三二 山中 電話二七

カーザ東京 杉本芳之助 材木家具商

Engenheiro Civil Hidekichi Nomura Diplomado no Japão e Brasil Caixa Postal, 8 Promissão Linha Noroeste

Hotel Progresso 館旅尾澤 前驛ルウバ 七磯尾澤

CONFEITARIA Bar e Bilhar G.Hanada Caixa Postal, 12 Promissão Noroeste 御菓子製造所

HOTEL ORIENTAL Promissão 青木多喜藏 御菓子製造所

廣告 故大使館二等通譯官從七位嶺昌君客年三月十五日死去當市バクタ墓地へ埋葬せられたるに付豫て本會は墓碑の建立を遺族と協議中の處今般同意あり...

Pharmacia Paulista de J. Freitas & Comp. 時代の要求した特効薬

CASA Ichinose Araçatuba 一ノ瀬商店

Tonico Infantil トニコインファンチル 弱い御子供さんに強壯劑

四年 咖啡栽培契約者募集 一、場所 グリセリオアグア・ランバ耕地 二、距離 同緯より八キロメートル

小説 佐藤吉郎著 黒流 箱入美装 四六版 送料共拾八ミル

HOTEL USHIO 潮ほてる 削節發賣元 三共商會

中矢商店 聖市 郵函... 二九九五